

Số: 2580/TB-ĐHQN

Bình Định, ngày 29 tháng 7 năm 2024

THÔNG BÁO

Về việc công nhận các chứng chỉ năng lực ngoại ngữ để xét điều kiện đầu ra về ngoại ngữ trong đào tạo trình độ thạc sĩ của Trường Đại học Quy Nhơn

Căn cứ Thông tư số 23/2021/TT-BGDĐT ngày 30/8/2021 của Bộ trưởng Bộ Giáo dục và Đào tạo về việc ban hành Quy chế tuyển sinh và đào tạo trình độ thạc sĩ;

Căn cứ Thông tư số 11/2022/TT-BGDĐT ngày 26/7/2022 của Bộ trưởng Bộ Giáo dục và Đào tạo Quy định về liên kết tổ chức thi cấp chứng chỉ năng lực ngoại ngữ của nước ngoài;

Căn cứ Quyết định số 2705/QĐ-ĐHQN ngày 21/10/2021 của Hiệu trưởng về việc ban hành Quy chế tuyển sinh và đào tạo trình độ thạc sĩ của Trường Đại học Quy Nhơn; Quyết định số 926/QĐ-ĐHQN ngày 25/4/2022 của Hiệu trưởng về việc ban hành Quy chế tuyển sinh và đào tạo trình độ thạc sĩ (sửa đổi, bổ sung); Quyết định số 59/QĐ-ĐHQN ngày 09/01/2023 của Hiệu trưởng về việc Bổ sung vào Phụ lục 1 văn bằng chứng chỉ ngoại ngữ trong Quy chế tuyển sinh và đào tạo trình độ thạc sĩ ban hành theo Quyết định số 2705/ĐHQN ngày 21/10/2021 của Hiệu trưởng;

Căn cứ Thông báo số 879/TB-QLCL ngày 08/6/2023 của Cục Quản lý Chất lượng – Bộ Giáo dục và Đào tạo về Danh sách cơ sở được phê duyệt liên kết tổ chức thi cấp chứng chỉ năng lực ngoại ngữ của nước ngoài tại Việt Nam;

Căn cứ Thông báo số 1098/TB-QLCL ngày 07/7/2023 của Cục Quản lý Chất lượng – Bộ Giáo dục và Đào tạo về Danh sách các đơn vị cấp chứng chỉ ứng dụng công nghệ thông tin, chứng chỉ năng lực ngoại ngữ theo khung năng lực 6 bậc dùng cho Việt Nam và chứng chỉ năng lực tiếng Việt theo khung năng lực tiếng Việt dùng cho người nước ngoài,

Trường Đại học Quy Nhơn thông báo các chứng chỉ ngoại ngữ được chấp nhận để xét điều kiện đầu ra về ngoại ngữ trong đào tạo trình độ thạc sĩ của Trường. Nội dung cụ thể như sau:

1. Yêu cầu về trình độ, thang điểm, kỹ năng, thời hạn đối với các chứng chỉ ngoại ngữ để xét điều kiện đầu ra về ngoại ngữ

Chứng chỉ ngoại ngữ tương đương **Bậc 4 (B2)** trở lên theo khung năng lực ngoại ngữ 6 bậc dùng cho Việt Nam.

Lưu ý:

- Yêu cầu ngoại ngữ đầu vào và ngoại ngữ đầu ra đối với mỗi người học phải cùng một ngôn ngữ.

- Các chứng chỉ ngoại ngữ phải có đầy đủ 04 kỹ năng: Nghe (Listening), Nói (Speaking), Đọc (Reading), Viết (Writing), trong đó không có kỹ năng nào bị điểm không (điểm 0).

- Các chứng chỉ ngoại ngữ phải còn thời hạn sử dụng theo quy định (*theo ngày ghi trên chứng chỉ hoặc trên cơ sở dữ liệu của đơn vị cấp chứng chỉ*) tính đến thời điểm xét tốt nghiệp.

Xem Bảng tham chiếu quy đổi một số chứng chỉ ngoại ngữ tương đương **Bậc 4 (B2)** theo khung năng lực ngoại ngữ 6 bậc dùng cho Việt Nam tại **Phụ lục 1**.

2. Danh sách các chứng chỉ năng lực ngoại ngữ và đơn vị tổ chức thi cấp chứng chỉ

a) Chứng chỉ năng lực ngoại ngữ theo khung năng lực ngoại ngữ 6 bậc dùng cho Việt Nam (VSTEP)

Xem danh sách các đơn vị đã được Bộ Giáo dục và Đào tạo cho phép tổ chức thi cấp chứng chỉ năng lực ngoại ngữ theo khung năng lực ngoại ngữ 6 bậc dùng cho Việt Nam tại **Phụ lục 2** (*theo Thông báo số 1098/TB-QLCL ngày 07/7/2023 và theo Danh sách cập nhật đến tháng 4/2024 của Cục Quản lý Chất lượng – Bộ Giáo dục và Đào tạo*).

Lưu ý:

- Mẫu chứng chỉ đúng theo quy định của Bộ Giáo dục và Đào tạo tại Thông báo số 691/TB-QLCL ngày 08/5/2020 của Cục Quản lý Chất lượng - Bộ Giáo dục và Đào tạo.

- Trường Đại học Quy Nhơn định kỳ tổ chức thi và cấp chứng chỉ tiếng Anh theo khung năng lực ngoại ngữ 6 bậc dùng cho Việt Nam. Xem thông tin chi tiết tại website của Trung tâm Ngoại ngữ - Trường Đại học Quy Nhơn: <https://ttnn.qnu.edu.vn/>; Điện thoại liên hệ: 02566.533.888, 0868.709.799.

b) Chứng chỉ năng lực ngoại ngữ của nước ngoài

Xem danh sách các chứng chỉ năng lực ngoại ngữ của nước ngoài và các đơn vị tổ chức thi cấp chứng chỉ tại **Phụ lục 3** (*Theo Thông báo số 879/TB-QLCL ngày 08/6/2023 và theo Danh sách cập nhật đến tháng 5/2024 của Cục Quản lý Chất lượng – Bộ Giáo dục và Đào tạo*).

Lưu ý:

- Các chứng chỉ năng lực ngoại ngữ của nước ngoài phải do các đơn vị đã được Bộ Giáo dục và Đào tạo phê duyệt liên kết tổ chức thi cấp chứng chỉ tại Việt Nam. Thông tin về chứng chỉ và kết quả thi xác thực được khi tra cứu trên hệ thống dữ liệu của đơn vị cấp chứng chỉ.

- Trường không chấp nhận các chứng chỉ năng lực ngoại ngữ của nước ngoài thi theo hình thức Home Edition hoặc Online.

3. Tổ chức thực hiện

Thông báo này có hiệu lực kể từ ngày ký và áp dụng cho học viên cao học kể từ khoá tuyển sinh thạc sĩ năm 2024 của Trường Đại học Quy Nhơn.

Các chứng chỉ ngoại ngữ được cấp (*theo ngày ghi trên chứng chỉ hoặc trên hệ thống dữ liệu của đơn vị cấp chứng chỉ*) trước ngày Thông báo này có hiệu lực thì áp dụng theo các quy định và Quy chế tuyển sinh và đào tạo trình độ thạc sĩ hiện hành của Trường Đại học Quy Nhơn.

Đối với các chứng chỉ ngoại ngữ khác (*tiếng Anh và các ngôn ngữ khác*) không thuộc danh mục các chứng chỉ ngoại ngữ trong Thông báo này và được cấp bởi các cơ sở đã được Bộ Giáo dục và Đào tạo cho phép thì Trường chấp nhận là minh chứng để xét điều kiện đầu ra về ngoại ngữ cho học viên.

Phòng Đào tạo sau đại học phối hợp với Phòng Khảo thí và Bảo đảm chất lượng và các khoa có đào tạo trình độ thạc sĩ tổ chức thực hiện và phổ biến rộng rãi Thông báo này cho học viên cao học kể từ khoá tuyển sinh thạc sĩ năm 2024 của Trường.

Nơi nhận:

- Các PHT (*để biết*);
- P.KT&BDCL, các khoa có đào tạo ThS (*để phối hợp*);
- TT.Ngoại ngữ (*để biết*);
- HV kể từ K27 của Trường (*để biết và thực hiện*);
- Đăng Website Trường, đơn vị;
- Lưu: VT, ĐTSĐH.



PGS.TS. Đoàn Đức Tùng

PHỤ LỤC

*(Kèm theo Thông báo số 2580/TB-ĐHQN ngày 29/7/2024
của Hiệu trưởng Trường Đại học Quy Nhơn)*

PHỤ LỤC 1

**Bảng tham chiếu quy đổi một số văn bằng hoặc chứng chỉ ngoại ngữ tương đương
Bậc 4 (B2) theo khung năng lực ngoại ngữ 6 bậc dùng cho Việt Nam**

TT	Ngôn ngữ	Chứng chỉ/ Văn bằng	Trình độ/Thang điểm tương đương Bậc 4
1	Tiếng Anh	TOEFL iBT	46-93
		IELTS	5.5 -6.5
		Cambridge Assessment English	B2 First/B2 Business Vantage/ Linguaskill. Thang điểm: 160-179
		TOEIC (4 kỹ năng)	Nghe: 400-489 Đọc: 385-454 Nói: 160-179 Viết: 150-179
		Aptis	Điểm từ 150 - 165
		Aptis ESOL	B2
2	Tiếng Pháp	CIEP/Alliance française diplomas	TCF: 400-499 Văn bằng DELF B2 Diplôme de Langue
3	Tiếng Đức	Goethe - Institut	Goethe-Zertifikat B2
		The German TestDaF language certificate	TestDaF Bậc 4 (TDN 4)
4	Tiếng Trung Quốc	Hanyu Shuiping Kaoshi (HSK)	HSK Bậc 4
5	Tiếng Nhật	Japanese Language Proficiency Test (JLPT)	N3
6	Tiếng Nga	ТРКИ - Тест по русскому языку как иностранному	ТРКИ – 2
7	Tiếng Hàn	TOPIK II	Bậc 4

GIẤO

12

PHỤ LỤC 2

**Danh sách các đơn vị cấp Chứng chỉ năng lực ngoại ngữ (tiếng Anh)
theo khung năng lực ngoại ngữ 6 bậc dùng cho Việt Nam (VSTEP)**


STT	Tên đơn vị cấp chứng chỉ	STT	Tên đơn vị cấp chứng chỉ
1	Trường Đại học Sư phạm Thành phố Hồ Chí Minh	18	Trường Đại học Công thương Thành phố Hồ Chí Minh
2	Trường Đại học Ngoại ngữ - Đại học Huế	19	Trường Đại học Thương mại
3	Trường Đại học Ngoại ngữ - Đại học Quốc gia Hà Nội	20	Học viện Khoa học Quân sự
4	Trường Đại học Ngoại ngữ - Đại học Đà Nẵng	21	Trường Đại học Kinh tế - Tài chính Thành phố Hồ Chí Minh
5	Đại học Thái Nguyên	22	Trường Đại học Khoa học Xã hội và Nhân văn, Đại học Quốc gia Thành phố Hồ Chí Minh
6	Trường Đại học Cần Thơ	23	Học viện Cảnh sát Nhân dân
7	Trường Đại học Hà Nội	24	Đại học Bách Khoa Hà Nội
8	Trường Đại học Sư phạm Hà Nội	25	Trường Đại học Nam Cần Thơ
9	Trường Đại học Vinh	26	Trường Đại học Ngoại thương
10	Trường Đại học Sài Gòn	27	Trường Đại học Công nghiệp Thành phố Hồ Chí Minh
11	Trường Đại học Ngân hàng Thành phố Hồ Chí Minh	28	Trường Đại học Kinh tế quốc dân
12	Trường Đại học Trà Vinh	29	Đại học Kinh tế Thành phố Hồ Chí Minh
13	Trường Đại học Văn Lang	30	Trường Đại học Lạc Hồng
14	Trường Đại học Quy Nhơn	31	Trường Đại học Đồng Tháp
15	Trường Đại học Tây Nguyên	32	Trường Đại học Duy Tân
16	Học viện An ninh nhân dân	33	Trường Đại học Phenikaa
17	Học viện Báo chí và Tuyên truyền	34	Học Viện Ngân hàng

Lưu ý: Xem danh sách các đơn vị cấp chứng chỉ năng lực ngoại ngữ theo khung năng lực ngoại ngữ 6 bậc dùng cho Việt Nam theo thông báo của Cục quản lý Chất lượng - Bộ Giáo dục và Đào tạo (dữ liệu cập nhật đến tháng 4/2024) tại đường link: <https://vqa.moet.gov.vn/vi/thong-bao-quan-ly-khao-thi/thong-bao/cuc-quan-ly-chat-luong-cong-bo-danh-sach-cac-don-vi-to-chuc-thi-danh-gia-nang-luc-tieng-anh-theo-kgung-nang-luc-ngoai-ngu-6-bac-dung-cho-viet-nam-39.html>

PHỤ LỤC 3

Các chứng chỉ năng lực ngoại ngữ của nước ngoài và đơn vị cấp chứng chỉ

Ngoại ngữ	Tên chứng chỉ	Đơn vị cấp chứng chỉ (website đơn vị cấp chứng chỉ)	Ghi chú
Tiếng Anh	IELTS	- IELTS Australia Pty Ltd (Australia) Website: https://www.ielts.com.au/australia - Hội đồng Anh (British Council) Website: https://www.britishcouncil.org/ - Các đơn vị đã được Bộ Giáo dục và Đào tạo phê duyệt tổ chức thi cấp chứng chỉ tại Việt Nam.	
	TOEFL iBT	- Viện Khảo thí giáo dục Hoa Kỳ (Educational Testing Service - ETS) Website: https://www.ets.org/toefl/itp.html	Kết quả thi TOEFL iBT được xác minh tại website:
	TOEIC (4 kỹ năng)	- Các đơn vị đã được Bộ Giáo dục và Đào tạo phê duyệt tổ chức thi cấp chứng chỉ tại Việt Nam.	https://v2.ereg.ets.org/ereg/public/jump?p=TEL
	- Aptis; - Aptis ESOL International Certificate.	- Hội Đồng Anh (British Council) Website: https://www.britishcouncil.org/exam/aptis - Các đơn vị đã được Bộ Giáo dục và Đào tạo phê duyệt tổ chức thi cấp chứng chỉ tại Việt Nam.	Kết quả thi Aptis ESOL International Certificate được xác minh tại website: https://aptistests.vn/
- B2 First; - B2 Business Vantage; - B2 First Certificate in English (FCE); - C1 Certificate in Advanced English (CAE); - C2 Certificate of Proficiency in English (CPE); - Linguaskill	- Cambridge: Tổng hiệu trưởng, Thạc sĩ và Học giả của Đại học Cambridge hoạt động thông qua tổ chức trực thuộc Nhà xuất bản và Hội đồng Khảo thí Đại học Cambridge Website: https://www.cambridge.org/ - Các đơn vị đã được Bộ Giáo dục và Đào tạo phê duyệt tổ chức thi cấp chứng chỉ tại Việt Nam.	Kết quả thi Linguaskill được xác minh tại website: https://results.linguaskill.com/	
Tiếng Pháp	CIEP/Alliance française diplomas	- Trung tâm Nghiên cứu Sư phạm quốc tế (CIEP). - Tổ chức Giáo dục Quốc tế Pháp (FEI). Website: https://www.france-education-international.fr - Các đơn vị đã được Bộ Giáo dục và Đào tạo phê duyệt tổ chức thi cấp chứng chỉ tại Việt Nam.	
Tiếng Đức	- Goethe-Zertifikat B2;	- Ủy ban giáo dục phổ thông Đức tại nước ngoài (ZfA) Website: https://www.auslandsschulwesen.de/	

	- TestDaF Bậc 4 (TDN 4)	- Các đơn vị đã được Bộ Giáo dục và Đào tạo phê duyệt tổ chức thi cấp chứng chỉ tại Việt Nam.	
Tiếng Trung Quốc	HSK (HSK Examination Score Report): HSK 4.	- Công ty TNHH Công nghệ Giáo dục quốc tế khảo thí Hán ngữ (Bắc Kinh). Website: https://www.chinesetest.cn/ - Các đơn vị đã được Bộ Giáo dục và Đào tạo phê duyệt tổ chức thi cấp chứng chỉ tại Việt Nam.	
Tiếng Nhật	JLPT (Japanese Language Proficiency Test): N3	- Quỹ Giao lưu quốc tế Nhật Bản Website: https://hn.jpf.go.jp/ - Các đơn vị đã được Bộ Giáo dục và Đào tạo phê duyệt tổ chức thi cấp chứng chỉ tại Việt Nam.	
Tiếng Nga	ТРКИ : Тест по русскому языку как иностранному (TORFL - Test of Russian as a Foreign Language): ТРКИ – 2.	- Trung tâm Khoa học và Văn hoá Nga tại Hà Nội Website: https://vietnam.mid.ru/vi/embassy/culture_center/ - Các đơn vị đã được Bộ Giáo dục và Đào tạo phê duyệt tổ chức thi cấp chứng chỉ tại Việt Nam.	
Tiếng Hàn	ТОPIK II	- Viện Giáo dục Quốc tế Quốc gia Hàn Quốc (NIIED) Website: http://www.niied.go.kr - Các đơn vị đã được Bộ Giáo dục và Đào tạo phê duyệt tổ chức thi cấp chứng chỉ tại Việt Nam.	

Lưu ý: Xem danh sách các đơn vị đã được Bộ Giáo dục và Đào tạo phê duyệt liên kết tổ chức thi cấp chứng chỉ tại Việt Nam theo Thông báo của Cục Quản lý Chất lượng – Bộ Giáo dục và Đào tạo tại đường link:

<https://vqa.moet.gov.vn/vi/thong-bao-quan-ly-vb-cc/>

